

[1972] J.A.L.

Spring/Printemps 1972

Vol. 16, No. 1

Special number: **NEW LAWS IN AFRICA**

**JOURNAL OF**

# **AFRICAN LAW**

**JOURNAL DE DROIT AFRICAIN**

Official organ of the  
**INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION**

Organe officiel de  
**L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DROIT AFRICAIN**

Edited by **A. N. ALLOTT, H. F. MORRIS**  
and **J. P. VANDERLINDEN**

**LONDON**  
**BUTTERWORTHS**

## EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, J.P., Professor of African Law, University of London (*Joint Editor*).  
J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws and Director,  
Institute of Advanced Legal Studies, University of London.  
D. G. LAVROFF, Directeur Scientifique, Centre d'Étude d'Afrique Noire, Université  
de Bordeaux.  
P. C. LLOYD, Professor of Social Anthropology, University of Sussex.  
H. F. MORRIS, Reader in African Law, University of London (*Joint Editor*).  
A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Emeritus Professor of English Law, University of  
Southampton.  
J. S. READ, Reader in African Law, University of London.  
N. N. RUBIN, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies,  
University of London (*Assistant Editor*).  
J. P. VANDERLINDEN, Professeur extra-ordinaire à la Faculté de Droit, Université  
Libre de Bruxelles (*Joint Editor*)

## NOTES TO CONTRIBUTORS

1. Manuscripts should be typed in duplicate, with double spacing and on one side of the page only.
2. They should be sent to:—Professor A. N. Allott, Department of Law, School of Oriental and African Studies, University of London, 38 King St., London, WC2E 8JT.
3. It is regretted that no payment can at present be made to contributors; but authors of articles receive 25 offprints free of charge.
4. Business communications (e.g., in regard to subscriptions or advertisements) should be sent to:—Messrs. Butterworth & Co. (Publishers) Ltd., 88 Kingsway, London, WC2B 6AB, and *not* to the Editor.

## THE INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION

The Association is concerned with all aspects of the laws of African countries. Membership of the Association, which is in two classes, individual and corporate, is open to all those with a professional interest in African Law. The current rates of subscription (entitling members to receive the official organ of the Association, the *Journal of African Law*, free of charge) are:—

*Individual member*: £3.50 (or \$8.50) per annum.

*Corporate member*: £7 (or \$17) per annum.

The official languages of the Association are English and French.

For further information on the organization and activities of the Association, write to the Secretary-General—Professor J. P. Vanderlinden, Avenue de l'Arbalète 46, 1170 Bruxelles, Belgium.

*Three issues a year*

*Annual subscription* . . . £4.25, including postage

*Single copies* . . . £1.85 each

**JOURNAL OF**

**AFRICAN LAW**

**JOURNAL DE DROIT AFRICAIN**

---

**VOLUME 16**  
**1972**

**BUTTERWORTHS**  
**LONDON**

*ENGLAND:* BUTTERWORTH & CO. (PUBLISHERS) LTD.  
LONDON: 88 KINGSWAY, WC2B 6AB

*AUSTRALIA:* BUTTERWORTHS PTY. LTD.  
SYDNEY: 586 PACIFIC HIGHWAY, CHATSWOOD, NSW 2067  
MELBOURNE: 343 LITTLE COLLINS STREET, 3000  
BRISBANE: 240 QUEEN STREET, 4000

*CANADA:* BUTTERWORTH & CO. (CANADA) LTD.  
TORONTO: 14 GURITY AVENUE, 374

*NEW ZEALAND:* BUTTERWORTHS OF NEW ZEALAND LTD.  
WELLINGTON: 26-28 WARING TAYLOR STREET, 1

*SOUTH AFRICA:* BUTTERWORTH & CO. (SOUTH AFRICA) (PTY.) LTD.  
DURBAN: 152-154 GALE STREET

Printed in England by Eyre & Spottiswoode Ltd, Thanet Press, Margate

## EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, J.P., Professor of African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Joint Editor*).
- J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws and Director, Institute of Advanced Legal Studies, University of London.
- D. G. LAVROFF, Directeur Scientifique, Centre d'Étude d'Afrique Noire, Université de Bordeaux.
- P. C. LLOYD, Professor of Social Anthropology, University of Sussex.
- H. F. MORRIS, Reader in African Law, University of London (*Joint Editor*).
- A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Emeritus Professor of English Law, University of Southampton.
- J. S. READ, Reader in African Law, University of London.
- N. N. RUBIN, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Assistant Editor*).
- J. P. VANDERLINDEN, Professeur ordinaire à la Faculté de Droit, Université Libre de Bruxelles (*Joint Editor*).

# INDEX

| ARTICLES  | PAGE  |
|---|---|
| <p>Aguda, A. and<br/>Aguda, O.</p>  | <p>Judicial protection of some fundamental rights in<br/>Nigeria and in the Sudan before and during<br/>military rule<br/><i>La protection judiciaire de quelques droits<br/>fondamentaux au Nigéria et au Soudan<br/>avant et pendant le régime militaire</i> ..</p> |
| <p>Beckstrom, J. H.</p>   | <p>Adoption in Ethiopia ten years after the Civil<br/>Code<br/><i>L'adoption en Éthiopie dix ans après le Code<br/>civil</i> .. .. .</p>  |
| <p>Himsworth,<br/>C. M. G.</p>  | <p>The Botswana Customary Law Act 1969<br/><i>La loi de 1969 sur le droit coutumier au<br/>Botswana</i> .. .. .</p>   |
| <p>Read, J. S.</p>  | <p>A milestone in the integration of personal laws:<br/>the new law of marriage and divorce<br/>in Tanzania<br/><i>Une étape sur la voie de l'intégration des<br/>droits personnels: le nouveau droit du<br/>mariage et du divorce en Tanzanie</i> ..</p>             |
| <p>Roberts, S.</p>  | <p>The survival of the traditional Tswana Courts in<br/>the national legal system of Botswana<br/><i>Le maintien des tribunaux traditionnels<br/>Tswana dans le système juridique national<br/>du Botswana</i> .. .. .</p>  |
| <b>BIBLIOGRAPHY OF AFRICAN LAW/BIBLIOPHIE DE DROIT AFRICAIN</b> ..  |   |
| <b>EDITORIAL/ÉDITORIAL</b> .. .. .  |   |
| THE LATE PROFESSOR G. A. COSTANZO: A TRIBUTE .. .. .  |   |
| <b>INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION NEWS/NOUVELLES DE<br/>L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DROIT AFRICAIN</b> .. .. . |   |
| Un appel du président de L'A.I.D.A., K. M'Baye .. .. .  |   |
| An appeal from the president of I.A.L.A., K. M'Baye .. .. .   |   |
| <b>LEGISLATION/LÉGISLATION</b>  |   |
| <p>Allott, A. N.</p>  | <p>Ghana: The Courts Act 1971 .. .. .</p>   |
| <p>Cotran, E.</p>   | <p>Nigeria: The Matrimonial Causes Decree 1970 .. .. .</p>  |
| <p>Morris, H. F.</p>  | <p>Ghana: The Matrimonial Causes Act 1971 .. .. .<br/>The Wills Act 1971 .. .. .</p>  |
| <p>Ross, S.</p>   | <p>Uganda: Advocates (Enrolment and Certifica-<br/>tion) Regulations 1971 .. .. .</p>   |
| <b>NOTES AND NEWS/NOTES ET INFORMATIONS</b> .. .. .   |   |
| Academic Judges in Africa .. .. .   |   |
| <b>PAPERS OF THE UPPSALA CONFERENCE/COMMUNICATIONS À LA CON-<br/>FÉRENCE D'UPPSALA</b> .. .. .                            |   |
| DISCOURS D'OUVERTURE/OPENING SPEECH, K. M'BAYE .. .. .  |   |
| EDITORIAL/ÉDITORIAL .. .. .   |   |
| <b>REPORTS/RAPPORTS</b>   |   |
| <p>Andemikaël, B.</p>   | <p>UNITAR and its contribution to the field of<br/>development relating to Africa .. .. .</p>   |
| <p>Akiwumi, A. H.</p>   | <p>The Economic Commission for Africa .. .. .<br/>The institutional framework of the Associa-<br/>tion of African Central Banks .. .. .</p>   |
| <p>Borella, F.</p>  | <p>Les résultats de la coopération économique<br/>The results of economic co-operation .. .. .</p>  |
| <p>Kamanda, J. G.</p>   | <p>L'organisation de l'unité africaine et le<br/>développement économique de l'Afrique .. .. .</p>  |
| <p>Kraïem, M.</p>   | <p>L'Association des compagnies aériennes africaines .. .. .</p>  |
| <p>Ould Amar, M.</p>  | <p>L'Organisation pour la mise en valeur du<br/>fleuve Sénégal .. .. .</p>  |

|                                      |   |     |
|--------------------------------------|---|-----|
| Sebalu, P.                           | The East African Community .. .. .  | 345 |
| Sohn, L. B.                          | The organs of economic co-operation in Africa<br>Les organes de la coopération économique<br>en Afrique .. .. .   | 212 |
| Sundström, G. O. Z.                  | The legal procedures and techniques of economic<br>co-operation<br>Les procédures et techniques juridiques de<br>la coopération économique .. .. .  | 229 |
| Tall, A. B.                          | L'Organisation commune africaine, malgache<br>et mauricienne .. .. .  | 304 |
| Tamboura, A.                         | La Communauté économique de l'Afrique de<br>l'Ouest .. .. .   | 310 |
| Tchanque, P.                         | L'Union douanière et économique de l'Afrique<br>centrale .. .. .  | 339 |
| Tonwe, B. O.                         | The Lake Chad Basin Commission .. .. .  | 343 |
| Vanderlinden, J.                     | Objectif, objets et degrés de la coopération<br>économique<br>Objective, objects and levels of economic<br>co-operation .. .. .   | 220 |
| REVIEWS/COMPTES RENDUS               |   |     |
| J. E. Casely Hayford,                | <i>The Truth about the West African Land Question</i> ..  | 98  |
| J. J. R. Collingwood,                | <i>Criminal Law of East and Central Africa</i> ..   | 95  |
| N. J. Coulson,                       | <i>Succession in the Muslim Family</i> .. .. .  | 99  |
| Stanley Z. Fisher,                   | <i>Ethiopian Criminal Procedure. A Sourcebook</i> .. ..   | 95  |
| Martin R. Ganzglass,                 | <i>The Penal Code of the Somali Democratic Republic,</i><br><i>with Cases, Commentary and Examples</i> .. .. .  | 95  |
| R. W. Hodgkin,                       | <i>Cases and Materials on East African Mercantile Law</i> ..  | 98  |
| A. C. McEwen,                        | <i>International Boundaries of East Africa</i> .. .. .  | 364 |
| H. F. Morris,                        | Scandinavian Institute of African Studies: Crime in East<br>Africa, (No. 3) <i>Some Perspectives of East African Legal History</i> ..   | 364 |
| D. P. O'Connell,                     | <i>International Law</i> .. .. .  | 366 |
| Vernon Palmer and Sebastian Poulter, | <i>The Legal System of Lesotho</i> ..   | 365 |
| Sweet and Maxwell,                   | <i>The Nigerian Law Journal</i> .. .. .   | 367 |
| R. E. S. Tanner,                     | Scandinavian Institute of African Studies: Crime in<br>East Africa, (No. 1) <i>Homicide in Uganda 1964</i> ; (No. 2) <i>Studies in</i><br><i>East African Criminology</i> ; (No. 4) <i>The Witch Murders in Sukumaland</i><br><i>—A Sociological Commentary</i> .. .. . | 364 |

**CASES REPORTED, DIGESTED OR COMMENTED ON/  
DÉCISIONS**

| 1. ALPHABETICAL LIST  | PAGE |
|---|------|
| Timothy Tanloju Adesubokan v. Rasaki Yunusa<br>[Nigeria] .. .. .  | 82   |
| Amani Ali v. Christina Mhango [Malawi] .. .. .  | 176  |
| Attorney-General of Uganda v. Sala Namusisi [E.A.C.A. Uganda] .. .. .   | 181  |
| Brown Elliasi v. Beatrice Magaisa [Malawi] .. .. .  | 179  |
| Natwarlal Nathalal Lakhani, Upendra Chandrashanker Dave and Rajendra<br>Chandrashanker Dave t/a "Continental Agencies" v. A. C. Berrill &<br>Co., Ltd. [E.A.C.A. Tanzania] .. .. .  | 89   |
| <b>2. SUBJECT INDEX</b>   |      |
| <b>Damages</b>  |      |
| Quantum of damages in respect of husband's death—Life expectancy<br>in Uganda—Right of dependants to exemplary damages—Claim to<br>exemplary damages need not be pleaded [ <i>Attorney-General of<br/>Uganda v. Sala Namusisi</i> ] .. .. .   | 181  |
| <b>Exchange</b>   |      |
| Exchange control—Bills of exchange expressed in sterling—Judgment<br>thereon in Tanzanian shillings—Devaluation of pound sterling<br>intervening—Effect of devaluation on sums due—Exchange<br>Control Ordinance (cap. 294), s. 33(1) [ <i>Natwarlal Nathalal<br/>Lakhani, Upendra Chandrashanker Dave and Rajendra Chandrashanker<br/>Dave t/a "Continental Agencies" v. A. C. Berrill &amp; Co., Ltd.</i> ] .. .. . | 89   |
| <b>Internal Conflict</b>  |      |
| Whether Islamic law of succession "incompatible either directly or in-<br>directly" with Wills Act, 1837, as applying in Northern States—<br>High Court Law, ss. 33, 34(1) [ <i>Timothy Tanloju Adesubokan v.<br/>Rasaki Yunusa</i> ] .. .. .   | 82   |
| <b>Marriage</b>   |      |
| Claim to be validly married must be supported by evidence of estab-<br>lished formalities—Meeting of "advocates" an essential formality<br>—Although no marriage existed, appellant to make payment to<br>respondent to start a new life and to make monthly payment for<br>children born of the association [ <i>Amani Ali v. Christina Mhango</i> ] .. .. .   | 176  |
| Meeting of "advocates" an essential formality of marriage—Although<br>no marriage existed, appellant to make payment to respondent<br>to build a new house and to make monthly payment for children<br>born of the association [ <i>Brown Elliasi v. Beatrice Magaisa</i> ] .. .. .   | 179  |
| <b>Succession</b>   |      |
| Northern States—Wills Act, 1837, of England—Validity of will by<br>Moslem made under Wills Act where dispositions contrary to<br>Islamic law [ <i>Timothy Tanloju Adesubokan v. Rasaki Yunusa</i> ] .. .. .   | 82   |



# JOURNAL OF AFRICAN LAW

## JOURNAL DE DROIT AFRICAIN

Vol. 16

Spring/Printemps 1972

No. 1

### CONTENTS

#### EDITORIAL/ÉDITORIAL

|   |                    |    |
|---|--------------------|----|
| <b>UN APPEL DU PRÉSIDENT DE L'A.I.D.A.</b><br>An appeal from the President of I.A.L.A.  | K. M'Baye          | 2  |
| <b>THE BOTSWANA CUSTOMARY LAW ACT, 1969</b><br>La loi de 1969 sur le droit coutumier au Botswana  | C. M. G. Himsworth | 4  |
| <b>A MILESTONE IN THE INTEGRATION OF PERSONAL LAWS: THE<br/>NEW LAW OF MARRIAGE AND DIVORCE IN TANZANIA</b><br>Une étape sur la voie de l'intégration des droits personnels: le nouveau<br>droit du mariage et du divorce en Tanzanie | J. S. Read         | 19 |
| <b>LEGISLATION/LÉGISLATION</b>  |                    |    |
| Nigeria: The Matrimonial Causes Decree, 1970  | E. Cotran          | 40 |
| Ghana: Courts Act, 1971   | A. N. Allott       | 59 |
| The Wills Act, 1971   | H. F. Morris       | 65 |
| The Matrimonial Causes Act, 1971  | H. F. Morris       | 71 |
| Uganda: Advocates (Enrolment and Certification) Regulations, 1971   | S. Ross            | 81 |
| <b>CASES/DÉCISIONS</b>  |                    |    |
| Supreme Court of Nigeria  |                    | 82 |
| Court of Appeal for East Africa   |                    | 89 |
| <b>REVIEWS/COMPTES RENDUS</b>   |                    | 95 |